

No.58

# 港南区工業会会報



港南区工業会

## 港南区工業会

横浜市港南区上大岡西2丁目15-23  
横浜信用金庫上大岡支店2階  
TEL. 045 (844) 7778  
FAX. 045 (842) 5500  
E-mail: jim@konan-k-it.jp

平成25年11月30日

<http://www.konan-k-it.jp>



港南区工業会 会報 No.58 号 もくじ

通常総会と横浜港見学会	P 4・P 5
渉外部だより「こうなん子どもゆめワールド」へ参加	P 7
コミュニティー部だより	P 8～P11
会員リレー紹介 株式会社清水康益社／清水橋クリニック／昇栄工業株式会社／ 新倅機材株式会社／有限会社伸幸自動車工業	P14・P15
会員会社紹介「ヨコハマの歴史、手捺染の技術の伝承と新しい技術へ」 株式会社吉原産業	P16



## 「アベノミクス」の第2幕

港南区工業会会長 笠原 節夫

今夏も例年になく猛暑が続いたが、会員の皆さんにおかれましては昨年に引き続き、節電に気を使われたことと思います。

しかしながら、昨年までは節電、節電と騒いでいたのが、今年は猛暑続きなのに節電のアナウンスがなかった。

情報によると実態は原発の再稼働がなくとも、待機中の火力発電所を動かせば、(コストは別として)電力には余裕があったらしい。真剣に節電に取り組んできたのに、何か釈然としない思いだ。

さて、安倍政権誕生(12年12月26日)から9カ月が過ぎ、凄まじいスピード感をもって景気低迷からの脱却を最優先課題とし「停滞の20年」を踏まえ、「再生の10年」へ向け所謂ロケットスタートを切った。

つい1年前までは「6重苦」で大変だと前政権への無理解・無能力を訴えていた大手企業経営者達。気がつけば、①円高、②高い法人税率、③自由貿易協定への対応の遅れ、④労働規制、⑤環境規制の強化、⑥電力不足の6重苦は、解消に向かっている。

行き過ぎた円高は是正され、TPP交渉への参加で貿易自由化の遅れを克服する道筋も見えてきた。労働規制や環境分野でも軌道修正が進んでいる。

安倍首相も招致に一役買った、2020年夏季五輪・パラリンピックの開催都市を選ぶ国際オリンピック委員会(IOC)総会が9月7日ブエノスアイレスで開かれ、投票の結果、56年ぶりとなる夏季五輪の開催が東京に決まった。

第一の矢～第三の矢以外の「五輪開催という第4の矢」が放たれるが、五輪招致の成功は、「異次元のアベノミクス」の力なのか?

永年のデフレによる閉塞感がオリンピック開催により、国全体が心の自信を取り戻すきっかけとなり、東日本大震災の被災地も必ずやスポーツの力で元気づけられるはずである。

また、被災地の岩手・宮城・福島各知事は今年を「復興加速年」とし、復興を2020年は総仕上げの時期と計画している。その年に東京五輪が開催されることになり、被災地が再生した姿を世界へ発信できるという期待感と、必ず復興を成し遂げる決意をしていると聞く。

もう一つは、景気低迷からの脱却を「再生の10年」と捉えている10年後は、2020年の五輪開催とおおよそ重なり、脱デフレの結果が見える時期でもある。10月1日には、消費増税を決定、併せて法人実税率の引き下げを検討するとし、財政健全化と経済再生の両立がいよいよ動き出す。

7年後の2020年は、いろいろな意味で変革の節目の年となる予感がする。

### 表紙の説明

1	2
3	4

- 1 横浜港見学会
- 2 若手会  
バーベキューイベント
- 3 こうなん子どもゆめワールド
- 4 会員会社「捺染工場」



## ご 挨拶

港南区長 大貫 一幸

港南区工業会の皆様には、日頃から市政、区政の推進に御支援、御協力を賜り厚くお礼申し上げます。

貴会の皆様には、様々な行事を通じて、積極的に地

域との交流を図っていただいております。特に、「ひまわり生活体験交流事業」や「こうなん子どもゆめワールド」、さらに「港南区健康ランニング大会」においては、長年にわたり御協賛いただいております、この場を借りてお礼申し上げます。

貴会におかれましては、“次世代を担う”との思いを自ら抱く「若手会」の皆様の精力的な活動が牽引力となり、地域貢献への取組を進めていただいております。港南区役所でも、次世代につなげる「つながり はぐくむ ふるさと港南」を目指して、様々な事業を進めております。

今後とも、貴会の皆さまと力を合わせ、港南区をさらに盛り上げるべく、努力してまいりますので、どうぞよろしく願いいたします。

港南区工業会の御発展と皆様の御活躍を祈念いたしまして、挨拶の言葉とさせていただきます。



## ご 挨拶

(一社) 横浜市工業会連合会専務理事  
茂木 三四郎

港南区工業会の皆様、こんにちは。本年 4 月に横浜市工業会連合会、専務理事を拝命いたしました茂木と申します。どうぞよろしく願いいたします。

港南区工業会におかれましては、日頃から横浜市工業会連合会の事業にご理解ご協力を賜り改めてこの紙面をお借りしてお礼申し上げます。

さて港南区工業会は昭和 56 年に発足され、32 年間に渡り地域企業間の連携の強化を図りつつ、横浜及び日本経済の発展に寄与されて来られました。これらの長年の取り組みに深く敬意を表する所でございます。

32 年という年月の中、港南区工業会の皆様におかれましては、好・不景気を様々な手段を講じて経営を維持・発展されて来られた訳ではありますが、その中で長年培われた技術やノウハウは珠玉の財産と考えます。

釈迦に説法で恐縮ですが、今、世界同時不況、経済のグローバル化、大企業等の海外移転・進出等日本の中小企業は苦境に立たされている所です。こうした中、中小企業の発展・成長のためには企業の独自性を発揮していくことが最大の課題と思っております。

これから人口減少社会に向かう中、需要が減少傾向にあっても社会にとって必要とされる製品やサービスは必ず存続していくものと確信しております。中小企業の皆様が長年培った技術やノウハウで他者にはできない独自性（品質・サービス）を磨き、きめ細やかな取り組みが功を奏するものと思っております。

どうぞ港南区工業会の皆様におかれましては、独自の踏み込んだ取り組みで事業の益々の発展を遂げて頂きますよう心より祈っております。

横浜市工業会連合会といたしましても行政と連携し皆様の事業の繁栄に資するべく事業を通して様々な支援をさせていただく所存です。今後とも工業会会員企業並びに関係各位のご指導、ご鞭撻を賜りますようお願いいたしましてご挨拶とさせていただきます。

# 総務部だより

総務部長 稲村 直之

今年とは異常気象だね、という挨拶の言葉が、今年も・・・に変わってどれくらいたったでしょう。このところ、毎年のように異常に暑い夏や、ゲリラ豪雨、局地的な大雨により、日本列島はあちこち痛めつけられています。

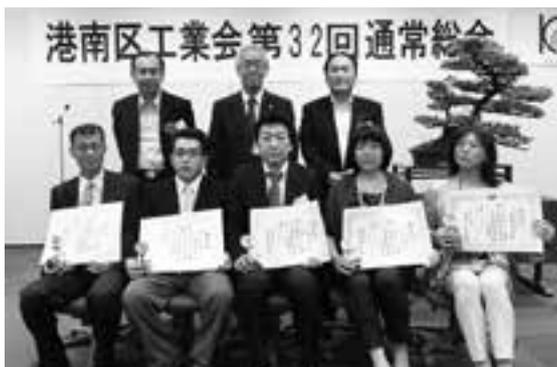
今年も記憶に新しいところで、七月の東北地方の大雨や、九月の台風18号による、京都桂川の氾濫などがありました。そして極めつけは、台風26号に伴う豪雨によって、伊豆大島の集落が土石流に襲われ、一

瞬にして多数の犠牲者を出す大惨事となってしまいました。前日から降り続いた雨は、なんと24時間で800ミリを超えてしまうという、今までの常識ではとても考えられないような雨量になりました。

自然に逆らうことは出来ませんが、災害から自分の身を守るには、やはり日頃から防災意識を高く持って、いざという時の為に準備を怠らない事が大切なのでしょう。

## 〈通常総会〉

港南区工業会第32回通常総会が、平成25年5月21日に、ウイリング横浜に於いて開催されました。当日は、ご来賓9名、被表彰者5名、そして50名を超える会員の皆様にご出席を頂きました。志村副会長による開会の辞に続き、笠原会長よりご挨拶があり、議事へと進みました。規約に則り会長が議長に選出され、第1号議案から第4号議案まで審議され、滞りなくすべての議案が承認可決されました。続いて恒例の優良工業従事者市長表彰1名、会長表彰4名の皆様に表彰状と記念品が贈呈されました。



ご来賓のご紹介の後、大貫港南区長よりご祝辞をいただき、高井副会長の閉会の辞により通常総会は終了いたしました。

受賞者の皆様の記念撮影が行われたのち、別室の懇親会場へと移りました。南工業会、斎藤会長の乾杯のご発声により懇親会が始まりました。美味しい食事とお酒を頂きながら、和気あいあいと皆さんの会話もはずみ、大いに盛り上がる中、最後に鈴木副会長の中締めのご挨拶をもって、全ての予定が終了しました。皆様の御協力に感謝します。

### ■優良工業従事者市長表彰被表彰者

氏名	事業所名
ちか だ とよ かず 近 田 豊 和	株式会社平野製作所

### ■優良工業従事者会長表彰被表彰者

氏名	事業所名
なか つぼ ひろ ゆき 中 坪 宏 之	有限会社アサヒナ精工
ほら だ じん 原 田 仁	港南テクニクス株式会社
ひら た み か 平 田 美 加	港南テクニクス株式会社
ひろ せ み ゆき 廣 瀬 美 幸	港南テクニクス株式会社

おめでとうございます。

10月3日、総務部主催による横浜港見学会が開催されました。当日は快晴の中、19名の皆様にご参加いただきました。(社)横浜港振興協会様に御協力をいた

だき、港湾クルーズと港湾施設の見学を致しました。

参加していただいた皆様、本当にありがとうございました。(詳細は成澤理事の記事をご覧ください)

# 横浜港見学会

総務部 成澤 宏

平成 25 年 10 月 3 日 (木) 12:30 ~ 18:30 マリーンシャトルでクルーズ

前日までの雨空がうそのように晴れ渡り、ウキウキ気分山下公園に集合。19名の参加で先ずは1時間の港内クルーズへ。実は私、長年横浜に住んでいながらマリーンシャトルに乗るのは初体験。ベイブリッジ、鶴見つばさ橋をくぐりグルリと1周するコース。海の上から眺める港は、ロマンティックなイメージや貿易の窓口という様々な顔を持っていることをあらためて感じました。

楽しいクルーズも終わり、続いて山下公園前より貸切りマイクロバスで大黒埠頭へ向かいました。ガイドさんの説明を聞き、車窓より大黒埠頭の物流施設を見学しながら横浜港における物流拠点の横浜港流通センター(YCC)に到着。5階建てで各階に区分された大きな倉庫があります。グルグルと旋回しながら屋上駐車場に到着しました。屋上の避雷針の数にびっくり。雷がよく発生するそうです。天気の良い空が澄んでいる日は、東京スカイツリーも見えるところのこと。大型の

コンテナクレーンが並んでいるのは壮観でしたが、ガイドの方の説明では、香港のコンテナクレーンの数は比較にならないくらい多いそうです。

見学が終了し、関内駅でバスを下車しました。

懇親会は、関内の『利久庵』で催され、2階で美味しい料理をいただきながらのしく歓談しました。参加者の皆様もとても今回の見学会に満足いただけた様子でした。

最後になりましたが、今回の見学会を無料で開催いただきました(社)横浜港振興協会様に御礼申し上げます。



輸出を待つ中古車 (YCC 屋上より)



## 新入会員の紹介

どうぞ  
よろしく

### ■美容室赤ずきん

代表 なん ぶ あき ひと  
南 部 昭 仁

横浜市磯子区洋光台 3-13- 2-104

TEL 045-835-2880 FAX 045-835-2880

業種 美容業

初めまして、美容室赤ずきん南部と申します。

(株)プレスビット様よりご紹介頂き入会させていただきました。事となりました。

お客様の笑顔を最高の利益と考え日々営業しております。これからよろしくお願いたします。

## 経済局からのお知らせ

### ◆26年1月以降に投資をお考えの製造業の方、必見！ 《横浜市中小製造業設備投資等助成制度》

26年度の制度内容については4月に公表予定ですが、26年1月以降に投資をお考えの方は、「契約締結前」に経済局ものづくり支援課にご相談ください。契約締結後の助成金申請は、受け付けられませんのでご注意ください。

なお25年度の申請受付は、交付申請額が予算額に到達しましたので9月末に募集を締め切りました。たくさんのご申請ありがとうございました。

☆問合せ先：経済局ものづくり支援課 設備投資助成担当  
045-671-2597

◆無料で使える技術相談！《横浜市中企業技術相談事業》  
市内中小企業等の皆さまが抱える技術的な課題や省エネルギー対策について、豊富な知識と経験を有する技術アドバイザー（大手企業OB等）が現場に伺い、専門的な助言・支援をいたします。

是非ご利用ください。

※1企業あたり 年間3回まで無料（4回目以降は有料）

※環境・省エネルギーに関する相談については別枠で年間5回まで無料（6回目以降は有料）

☆問合せ先：横浜企業経営支援財団 経営支援部技術支援課  
045-225-3733

### ◆横浜型地域貢献企業認定申込受付中

地域貢献の視点を持ちながら経営している企業を「地域貢献企業」として認定し、その成長・発展を支援する制度です。

詳細：ホームページ「横浜型地域貢献企業」で検索！

“<http://www.idec.or.jp/keiei/csr/>”

## 黄綬褒章受賞

(株)一幸堂 恩田 幸一様



当会会員で会計理事の(株)一幸堂会長の恩田幸一氏が、教科書供給業務に長年にわたって励んだとし、2013年春の褒章で黄綬褒章を受章されました。

5月19日の東京都千代田区の如水会館で下村文部科学大臣からの褒章の授与があり、その後、皇居で天皇陛下に対し、恩田氏は受賞者を代表してお礼の言上を述べる機会にも恵まれました。

今後とも健康にご留意され、本業並びに当会会員としてますますのご活躍を期待するところです。

おめでとうございます。



株式  
会社

住田工業所

〒234-0053 横浜市港南区日野中央2-35-25

TEL 045(831)4147(代)

FAX 045(831)2460

## 渉外部だより

### 「こうなん子どもゆめワールド」へ参加

港南区工業会は、平成 25 年 11 月 2 日（土）に港南ふれあい公園で開催となった「こうなん子どもゆめワールド」に出店、渉外部では宮城県大崎市三本木ひまわり交流協会と港南区ひまわり交流協会の出店の応援に参加致しました。

こうなん子どもゆめワールドは、港南区の青少年健全育成の取組の一環として、毎年秋に開催される約 2 万人が来場する大イベントです。またひまわり交流事業として、子どもたちの「ふるさと意識」の醸成や、地域の活性化を図ることを目的として、昭和 63 年から宮城県大崎市（旧三本木町）と相互交流を行っているそうです。

大崎市はササニシキを生んだ米作りの本場であり、その米から造られる「一の蔵」をはじめ全国に誇る日本酒や鳴子温泉郷などが有名であります。東日本大震災では、道路や建物の倒壊、ライフラインの停止など大崎市も大きな被害を受けました。また早くから甚大な被害を受けた宮城県沿岸地域の方を招き、さまざまなイベントや支援に取り組んでいるとの事です。

（碓井 聖司）



### 模擬店に初参加 !!

こうなん子どもゆめワールドは、時代を担う子供達が地域社会や世界に目を向け、幅広い視野を持ち、自主性や創造性を育むきっかけづくりを行うことを目的として、毎年秋に開催されている。

今回の出店は、(株)八千代ポトリーより「ゆで卵」、(株)ハマケイより「焼き鳥」を提供してもらい、テントの中で販売した。港南区の青少年健全育成の取組に貢

献できたと共に、ピンクのジャンパー・はっぴを着ることで工業会のアピールとなった。ゆで卵や焼き鳥は時間内に完売し、喜んで買って帰る姿が見られ盛況に終わった。会員家族の子どもや孫も一緒に参加でき、思い出作りとなった。

引き続き地域貢献を目的に、企業に協力を頂いて、来年度もイベントに参加できればと考えている。

（永重 健一）

# コミュニティ部だより

江藤 忠勝

師走に入りなにかと気ぜわしい頃となりました。日頃、会員の皆様にはコミュニティ会の活動にご協力とご参加いただき感謝しております。

今年は8月31日(土)にカラオケの会主催で暑気払いをかねて親睦とカラオケの会を「遊木里」(会員)において開催いたしました。高井代表の呼び掛けで笠原会長はじめ多くの会員の方が集まり、雑話にカラオケにと有意義なひとときでした。

若手会は9月8日(日)清川村にてバーベキューを開催、自然豊かな緑の中で、マス釣りや鳥の声、おいしい空気

で楽しい一日を過ごしました。準備していただいた岩谷代表、若手会役員の方、ご苦労様でした。

又、ゴルフ会は、109回、110回、111回のコンペを磯子カントリーにおいて開催、小池代表はじめ若手のメンバーが新しく運営にあたりコンペの組み合わせ、表彰式、パーティーなどでゴルフ会を盛り上げています。

以上が12月までの主な活動です。

これまで参加出来なかった方も、是非参加いただき、コミュニティ会の雰囲気を実感して下さい。

## ゴルフ会

### 第109回 優勝

オートグラスアサヒ(株) 星 静夫

7.23 奇跡が起きた。ひょうたんから駒が出てしまった。

古希の年齢も10日程過ぎたこの日に優勝させてもらった。

昨年11月利き腕の骨折で約半年近くクラブも振れずイライラの毎日が続く。完治しないまま練習に励む。何とかコースも回れるようになった。

当日は飛距離も欲も捨ててのプレーに望んだ。

運も良く同組に気心知れた笠原氏佐々木氏石井氏3人が応援してくれてるような感じた。又、ハンデにも恵まれ良い一日だった。

この先いつの日か、次の奇跡を待つ。

今度はエージシュートだ! ありがとうございます。

### 第110回 優勝

上大岡法律事務所 石井 誠

9月24日(火)、磯子カントリークラブにて行われたゴルフコンペで優勝させていただきました。

一緒に回った星静夫さん、笠原邦子さん、吉田良平さんから、私が好調なことを褒められながら楽しくラウンドでき、私のゴルフ人生のベストスコアであるグロス87を出すことができました。また、18という高ハンデに恵まれたことも優勝できた大きな要因でした。

今後も練習に励み、工業会に数多くいるローハンデの方々と互角に競えるようになりたいと思いますので、どうぞよろしくお願いいたします。



## 鶴見プレス工業株式会社

本社・工場

〒234-0051 横浜市港南区日野5-1-31

TEL 045-841-2266(代)

FAX 045-844-2399

## カラオケ会

代表 高井 軍造

港南区工業会「カラオケ会」のパーティーが、8月31日（土曜日）の夕方より、会員の「遊木里」様にて、開催されました。（上大岡駅裏）

お陰様で多数（20名程）の参加を頂きました。スペース的に、多少余裕もありましたが、丁度良い人数でした。

今年の暑さは半端ではなかったせいか、8月末といえども、猛烈な暑さでした。

港南区工業会として、新年会・総会・各コミュニティ会等の際に、親睦パーティーはありますが、ずばり親睦パーティーだけを目的とした事は、あまりありませんでした。

そのせいか、なじみの少ない会員の方々も多数参加して頂きました。笠原会長をはじめ、関係各位は大変喜んでます。

ざっくばらんな会話で、日頃と違った感覚で、お互いの親睦を深めていました。「カラオケ会」も、ダンスやカラオケに固守せずに、時々に合わせて、この様な、日頃と違った感覚で、ざっくばらんな会話のできる親睦会になれば良いのかなと思っています。今後とも、皆様のお知恵を頂きながら、誰でもが気軽に参加できる様なコミュニティ会になるように努力する所存でいます。



上大岡の遊木里にて

## 株式会社黄金メッキ工場

KOGANE PLATING CO.,LTD

## 営業品目

銀めっき・銅めっき・錫めっき

亜鉛めっき（水素脆性除去処理）

光沢・無光沢ニッケルめっき等

バフ研磨・ショットブラスト加工

TEL：045-843-8011

FAX：045-842-7182

横浜市港南区日野5-31-15

e-mail：koganekp@yacht.ocn.ne.jp

URL:http://www.kogane-plating.com

若手会 代表 岩谷 憲和

# “バーベキューイベント”

9月8日(日)開催

会員の皆様におかれましては、日頃より本会及び若手会の各種事業活動にご参加とご協力を頂きありがとうございます。さて、若手会今年度の活動としては、夏のバーベキューを愛甲郡清川村のバーベキューサイトにて開催致しました。当日は天候が危ぶまれる所でしたが、幸い一時の小雨程度で済み、むしろ涼しい中でのバーベキューでしたので、参加された皆さんも和気藹々とした楽しい一日を過ごして頂けたのではないのでしょうか。また、今回は開催場所が若干遠方でしたので、観光バスを利用する事となり若手会単独の予算では実施する事が困難であろうかとも思われましたが、自然を楽しむ会の渡部さんより協賛金として補助を頂き、更には当日ご参加の皆様からも差し入れ

等多数頂きましたおかげで費用も 予算内で収める事が出来ました。改めて皆様ありがとうございました。毎年度予算内での活動ですから、決して盛大な事業や見栄えのする活動は望めませんし、また望む所でもございませんが、今後も皆さんが興味の湧く様な楽しい企画や思い出に残る事業を計画して参りたいと思います。引き続きご協力よろしくお願い致します。



釣れたよ!!



今日は  
家族サービス  
満点です!!



## 若手会の皆さんと大自然のもと バーベキューを楽しむ・・・

予定していたハイキングも3連続で悪天候に阻まれて実行出来ずに残念な思いでしたが、若手会からのお誘いがあり是非にと合流させて頂くことに。山あいの行程15分のハイキングは「川のせせらぎ、野鳥の声、蝶の舞、野の花」等を楽しみながら会場へ到着。さて本番の「バーベキュー」です。会場内のマス釣り場ではお子さん達が大好き、お父さんも家族サービスの絶好のチャンスでしたね。私たちは囲炉裏での宴も盛り上がり楽しい会話が弾み気分もハイテンション、素晴らしい交流でした。

普段撮影しないスナップも思わず撮りたくなったのカットです。見てやってください、楽しそうでしょう～～

自然を楽しむ会 渡部 昭男

# 広報情報部だより

ご執筆頂いた皆様の、熱い文章により、大変素晴らしい、会報第58号が出来上がりました。

編集に当たり、今でしょ、じえじえじえ、倍返し、等と、にぎやかに、楽しく盛り上がり、作業が出来ました。ありがとうございました。さて、第58号が全会員に届きましたら、広報情報部は第59号のスタートとなります。会員の皆様のお話を取り上げたく、情報を集めています。

実名ではチョットとお考えの方には匿名にて受け付けていますので、目にした事、耳にした事、感じた事、俳句、短歌、川柳、詩、趣味の事、小話等、会報を盛り上げて頂ける事なら、何でもOKです。

是非、事務局にご一報下さい。

其れでは、次号も、大いにご期待下さい。

広報情報部 上田 茂

**〈投稿〉**

みなさんはこぶとり爺さんの昔話を、ご存知の事と思います。が、こぶとり婆ちゃんは、ご存知でしょうか。

実は今から30年以上前に、妻から教えてもらったお話ですが・・・

『昔、昔、その昔、横浜の或る所に、少しポッチャリ系のおばーちゃんが、たった一人で住んでいました。でも、近隣の方々と助け合い、生き生きと、大変元気に暮らしていたそうなの。』……

どうでしたか、心が温まりますね。

少しポッチャリ系（小太り）婆ちゃんの話でした。

投稿者 匿名会員 00 ワンツー

## 地域ブランドのお菓子が生まれました



(横浜商工会議所南部支部支援)

横浜生まれのハチミツと環境に配慮したたまごが、横浜のパティシエとの出会いで横浜をイメージして出来上がったのが“よこはまおやつ”です。

その原料となるハチミツは、当会会員(株)キクシマ様が、自然環境との調和を目指し生まれた、横浜産のハチミツ。又、たまごは、当会会長(株)八千代ポトリー様の鶏のエサに、国産のお米を配合したもので、くせのないあっさりとした味わいが特徴。これらのこだわり原料と、市内の洋菓子店8店舗のパティシエの創意のマッチングから生まれた焼き菓子です。



## 大切な人だから、 暖かく送りたい。

ミン ナ サ バ ス

# ☎0120-30-7384

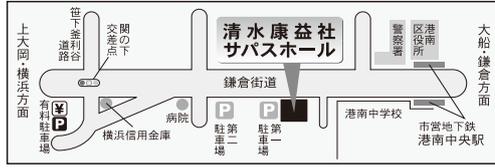
<http://www.shimizukouekisha.jp/>

葬儀・斎場・仏壇・仏具

**株式会社 清水康益社** サバスホール

〒233-0004 横浜市港南区港南中央通4-11(港南警察署前)

☎045-842-1140 FAX045-844-5857



# 震災からの復興の様子

## その 4

2011 年 3 月 11 日。あの日から 2 年 8 ヶ月もの間、何も変わっていない場所がある。

福島第一原発からわずか 10km ほどにある福島県浪江町。

この小さな町で障がいをもつ人たちの支援を行っている NPO 法人コーヒータイム。町のログハウスを活用した喫茶店の運営を精神障害をもつ人たちと行っている。

原発事故により浪江町のほぼすべてが立ち入り禁止区域となったことや、町役場機能の移転などもあり、震災後二本松市で再開したが、利用者もスタッフもお客様も離れ離れになったままだ。

昨年よりソーシャルビジネスノウハウ移転事業として事業化支援に訪問しているが、つい最近知って驚いたのは、中心になって働く理事長の橋本さんを始め、七條さん、江田さんの女性スタッフはいずれも単身で二本松市の仮設住宅などで暮らしているという事である。ご主人やお子さんは仕事や学校の都合などでいわき市や他市町村で生活されていて、週末ともなると

100km もの道のりを車で家族の元へ通う生活が 1 年以上続いているという。

また、大切な思い出のつまった自宅や、元店舗にある家具の持ち出しなども放射線量が高いことなどから、持ち出すことはおろか、月 1 回の訪問さえままならないのが現在の福島県浜通りの状況である。横浜では震災の記憶が薄れつつあると感じるが、被災地復興はいまようやく始まろうとしている。

(斉藤 保)



コーヒータイム店内



### 『フェイス・ツー・フェイス』

顔の見える、地域に密着した営業を心がけています

AIU 保険・(株)損害保険ジャパン代理店  
有限会社 **つくだインシュアランス**

〈本社オフィス〉 横浜市港南区下永谷 5-54-7  
TEL. 045-824-7013  
FAX. 045-824-7208

危機管理の重要性が叫ばれる  
昨今、身の回りのリスクを  
再点検してはいかがが？  
御社にぴったりの保険がある  
かも...



**佃 です  
よろしく!**



**あなたの旅で日本を元気に!**

海外ツアー・国内ツアー・宿泊・日帰りバスツアー等、豊富に取り揃えております。  
皆様の旅行に最適なプランをご案内します。お電話お待ちしております。

**株式会社 近畿日本ツーリスト神奈川**

〒220-0004 横浜市西区北幸 1-11-5  
相鉄 K S ビル 8 階

TEL 045-319-2301

**横尾 浩**

相鉄観光は2010年12月20日から  
社名を変更いたしました。

# 会員 リレー紹介

## ■株式会社清水康益社

- 代表者名 代表取締役会長 清水 鐵夫  
代表取締役社長 清水 一明
- 社名由来 創業者である現会長が昭和41年開業時、当時は葬具店などが一般的でしたが、時代の先取りを考えて、修業先の社名と会長幼少時の名前の一文字を合わせ、清水康益社となりました。
- 会社方針 社葬を執り行うには、基本計画、会場設営、式進行、導線など専門的な知識や技能が必要です。弊社は多数の施行実績と豊富な知識や情報を持っておりますが、あらゆる社葬の御相談や施行に対応できるよう、日々、努力・研鑽に努めております。
- 会社PR 「突然やってくるかもしれない御葬儀。どう対応したら良いのか分からない。」という方々が殆どです。  
後悔のない御葬儀をするためには事前相談をすることが大切です。  
弊社は何時、何処でも事前相談を承っており、定期的に葬儀相談会も開催しています。  
福利厚生事業の一環として弊社の取り組みを周知して戴ければ、万が一の時は安心して御葬儀を執り行うことができます。
- 事業概要 御葬儀全般、御法事、社葬・合同葬、各種斎場の手配、供花／祖供養品・返礼品／御料理／火葬場／霊柩車／ハイヤー・タクシー・マイクロバスの手配／仏壇・仏具の販売／霊園・墓石・墓地のご紹介
- 会社概要 住所 〒233-0004 横浜市港南区港南中央通4-11  
市営地下鉄「港南中央駅」下車 徒歩1分  
電話番号 045-842-1140 (代表) FAX 045-844-5857  
ホームページ <http://shimizukouekisha.jp>



サバスホール

## ■医療法人社団成澤会 清水橋クリニック

- 代表者名 理事長 成澤 隆
- 社名由来 昭和54年に開設。昭和62年港南区の清水橋近くに移転した際、地名にちなんで清水橋クリニックに名称を改称。平成17年法人化により現在の名称『医療法人社団成澤会清水橋クリニック』になりました。
- 事業方針 行動の指針として①迅速②正確③親切④責任⑤笑顔を定めています。特に地元の皆様、中小企業の皆様の健康をサポートし必要とされ信頼される医療機関であり続けるよう努めてまいります。
- 事業所PR 地域の皆様の『かかりつけ医』であると共に、健康診断について長年培った経験とノウハウで皆様の健康管理をサポートします。症状、所見に応じて適切な専門病院の診療科をご紹介しますので安心して受診なさってください。
- 事業概要 診療（内科・循環器内科）、禁煙外来、健康診断（一般、成人病、簡易人間ドッグ、特定健診、婦人科検診、特殊健診等）、当クリニック施設内健診、出張巡回健診、インフルエンザ予防接種、産業医
- 会社概要 住所 〒234-0053 横浜市港南区日野中央1-19-4  
電話番号 045-847-5533 FAX 045-847-5800  
ホームページ <http://www.shimizubashi.jp>



港南区工業会の会員企業様をリレー形式でご紹介（50音順でご紹介しています）

### ■昇栄工業株式会社

- 代表者名 田中 昇
- 社名由来 東京都で田中工業で個人営業。仕事の拠点が横浜市だったので昭和 60 年 6 月この港南区で昇栄工業(株)を設立現在に至ります。
- 会社方針 がけ地防災工事の専門家として、地域の安全を守るため「品質・安全を第一に、顧客満足度を上げるため、技術の向上を追求します」
- 会社 PR 今自然災害が多発しています。「いままでに経験したことがない大雨」などにより、がけ崩れ被害が発生しています。このような災害が少なくなるように、工事によりがけ等を保護し、皆さんの安全を守るため、私たちは活動しています。もし御心配ながけ等がございましたら一度御相談下さい。
- 事業概要 法面保護工事（モルタル吹付工・法粹工他）、法面緑化工事、地山補強土工事（ロックボルト工他）、アンカー工事、一般土木工事
- 会社概要 住所 〒 234-0051 横浜市港南区日野 2-6-19  
電話番号 045-844-8303 FAX 045-845-9594  
ホームページ 今は無し



### ■新倅機材株式会社

- 代表者名 橋爪 重信
- 社名由来 自分の周りの人と幸せになりたいとのことから
- 会社方針 お客様の利益になるよう事業を通して貢献する
- 会社 PR 工場でのお困りの事 ご相談ください。提案させていただきます。
- 事業概要 機械設備、合理化装置、ロール式シリコン塗布装置、溶着機、機械据付、移設工事
- 会社概要 住所 〒 234-0056 横浜市港南区野庭町 688-4  
電話番号 045-845-3892  
FAX 045-844-2517  
ホームページ <http://www.shinkouk.com>



### ■有限会社伸幸自動車工業

- 代表者名 岡田 幸八
- 社名由来 昭和 54 年設立、創業者である社長の名前一文字と会社が発展する様に思いをこめ、社名にしました。
- 会社方針 確かな技術と時代にあったサービスを提供します。
- 会社 PR 「伸幸自動車で見てもらってるから安心して乗れる」と、お客様に思ってもらえるよう、技術とサービスの提供を心がけています。新たにレンタカー業務も始め、スタッフ一同がんばっております。ぜひご来店下さい。
- 事業概要 国産車、外車の車検、整備、钣金塗装、新車、中古車販売、レンタカー、リース業、自動車保険代理店
- 会社概要 住所 〒 234-0052 横浜市港南区笹下 2-1-9  
電話番号 045-841-6366 FAX 045-844-2272  
ホームページ



## 会員会社紹介

## 吉原産業株式会社

代表取締役：狩野 靖夫



今回ご紹介するのは、港南区日野に会社を構える吉原産業株式会社代表取締役の狩野靖夫様です。

## 横浜の歴史 手捺染を残すために…



様々なブランドのハンカチを染めているそうです。

### ◆捺染とは

約150年前に開港した横浜港の貿易の中心は、生糸でした。この生糸を使って作られたヨコハマスカーフは、横浜の名産品のひとつです。このスカーフを染める技術に、捺染があります。捺染とは、布に柄を染める技術の総称です。

昔は横浜に150の捺染工場がありましたが、今は10工場以下となってしまいました。それでも主要商品をスカーフからハンカチなどに変えるなど、工夫して頑張っている工場があります。



作業は、分担したり協力しあったりして、進めていきます。

今回訪問させていただいた吉原産業株式会社様は、そのような

会社のひとつです。こちらでは、スクリーン製版による捺染が行われています。

### ◆技術の伝承

吉原産業株式会社様で働く社員の方の平均年齢は、30～40代だそうです。見学させていただいた工場では作業がとてもスピーディーで、活気に溢れていました。

10数年ほど前、若い社員を10人程採用し、ベテランの技術者から技術の伝承を行ったそうです。当時、人手が足りなかったわけではありませんでしたが、レベルの高い技術を残すためには、「今、若い人に伝えておくべきだ」と思ったのだそうです。現在も商品のレベルを落とさずに生産できているのは、この時の技術伝承がうまくいったからだ、と、社長の狩野様はお話してくださいました。

### ◆新しい技術の導入

近い将来、染料から顔料へ、手捺染から機械でのプリントへ、製造方法は変化するだろうと、狩野様は考えられています。水洗いなどをしなくてもよい顔料やプリンターの開発はエコに繋がりますが、その分職人さんが減少してしまい、手作りのよさがなくなってしまいます。しかし、今求められているのは手作りの味わいではなく、工業規格品であると、狩野様は感じるそうです。日本と同じく捺染が残っているイタリアのように、手作りであることを評価できる文化になって欲しいと、今回の訪問で強く感じました。

#### 【編集後記】

狩野様は、工場を案内してくださる時には「足元に気をつけて」と声を掛けてくださり、私たちが帰る時には外まで見送ってくださいました。今いる従業員の方は短くても2～3年勤務しているということでしたが、長く働いている方が多いのは、狩野様のお人柄ゆえなのではないかと感じました。

取材：浜名花織（明治学院大学4年）、  
加藤麻由（女子栄養大学2年）

写真：広報情報部 斉藤 保



### ■会社概要

商号：吉原産業株式会社

社長：狩野 靖夫

住所：横浜市港南区日野4丁目18-3

電話番号：045-842-6221

事業内容：織物手加工染色整理業、スカーフ  
マフラー・ハンカチーフ製造業

編集後記

- 10 月に 50 歳になり、子供も段々手が離れ・・・ これからは、女房と孫を楽しみに・・・(ヒロ)
- 2020 年五輪の東京開催が決定。あきらめなければ夢はかなう。宝くじも買わなければチャンスはない。今年の年末ジャンボを買わなくっちゃ (しげ)
- 物価 上昇中、消費税 上がります。安倍 晋三総理 その名が示す通り安晋(心)の三倍 返し、絶対御願ひ申し上げます (上田)
- 最近、「とおちゃんよりつよくなる」と反抗する 6 歳の息子の成長に寂しいやらうれしいやら・・・。安定志向の今日この頃。もう少し攻める気迫を教えられた気がします。(永重)
- 震災後、棚倉・西会津・二本松・福島・釜石・大槌で合計約 80 日間滞在。東北新幹線がすっかりマイカー？(さ)

# (株)一幸堂文具コピーセンター

事務用品、OA機器、印刷、印章、法令様式は

〈文具・事務用品の通信販売〉

イッコードー

コクヨ

☎(045)831-1510(代)

カウネット取扱店

◎本 社 横浜市港南区港南台 2-7-8 恩田ビル

お電話いただければ、早速担当者が参上して、ご説明致します。

◎営業所 横浜市港南区港南台 6-4-10 丸幸ビル

## ローズホテル横浜・重慶飯店

丹精込めて作られた伝統料理の数々。  
横浜中華街 ローズホテル横浜がお届けする  
おせち料理をご賞味下さいませ。

# おせち



重慶飯店 中華おせち 二段重 ¥31,500  
単一段重 ¥21,000 もご利用しております。(現金・送付可)

ローズホテル横浜 洋風おせち 二段重 ¥31,500 (現金・送付可)

ご予約・お問い合わせ先 TEL 045-681-2993 FAX 045-681-8445

(電話受付時間 9:00-21:00)



ROSE HOTEL  
— YOKOHAMA —  
ローズホテル横浜

重慶飯店  
CHONGQING CHINESE BEBEIHAN RESTAURANT

お 届 け: 2013 年 12 月 31 日  
賞味期限: 2014 年 1 月 1 日

※お時間のご注文は承れませんのでご了承下さい。  
※お届けは北海道・九州・沖縄・離島を除く。

<http://www.rosehotelyokohama.com/>

オンラインショップ <http://e-shop.jukeihanten.com/>

法律  
相談

- 地域の方々に身近な
- 敷居の低い
- 元気の出る法律事務所

市営地下鉄  
**上大岡駅**  
6番出口より徒歩1分



# 上大岡法律事務所

◆横浜弁護士会所属 ◆弁護士 石井 誠／河野隆行／秋元麻奈／坂本智哉／水口かれん

- 民事（不動産・相続・離婚・示談・債権回収・その他民事一般）
- 刑事
- 少年
- 債務（自己破産・債務整理・民事再生・過払い返還請求）
- 商事
- 中小企業法務

☎045-840-2444 要予約・夜間も相談可

予約受付時間：平日9:00～18:00

- 相談料1回10,500円（1時間以上でも追加料金はありません）
- 債務相談無料
- 債務事件費用分割払い可

詳しくはホームページをご覧ください 上大岡法律事務所 検索 <http://www.kamiookalaw.com>



## 港南テクニクス株式会社

<http://www.konantec.co.jp/>

本 社（電機事業部）

〒233-0016 横浜市港南区下永谷3-73-11 TEL 045-826-1288 FAX 045-826-1287

上永谷工場（金型事業部）

〒233-0012 横浜市港南区上永谷2-16-1 TEL 045-844-9860 FAX 045-844-9861

# 未来を拓くテクノサービス

# 株式会社 アマノ技研

## 各種ボイラー・空調設備の設計・施工・メンテナンス



〒234-0056 横浜市港南区野庭町599-5 フラット天野101号

TEL : **045-844-8283** FAX : **045-842-3675**

**導入社数 3,000社以上!**

### MOMONGA アンケート

使いやすいインターフェース、充実した機能で **月々1万円** からアンケート、電子カタログ、カードゲームなど、さまざまな場面で活躍します。

**名刺の読み取りができます!**  
MOMONGAアンケートには、iPadのカメラで撮影した名刺の情報を、個人情報やテキストとして保存できる機能があります。請求書などで、バーコード連携を使わずにiPad1台で簡単に顧客情報の取得ができます。

**カードゲームで楽しくグッズ配布**  
アンケートに標準で搭載されているカードゲーム機能は、最大当選数や当選確率も設定でき、お客様へのノベルティグッズの配布も効率的に行うことができます。

**電子カタログ機能でプロモーション**  
MOMONGAアンケートは電子カタログ機能も搭載。展示会などの場で、さらに効果的なプロモーションをサポートします。

無料アプリのダウンロードはAppStore, Googleplayから!

MOMONGAアンケート **検索**

見取りのご依頼や使い方のご相談などお気軽にお問い合わせ下さい!

### MOMONGA 翻訳・外国語メニュー

日本語メニューを作るだけで多言語対応の電子メニューが完成!!

日本語で作成したメニューが自動的に翻訳されます

大掛かりな設備は不要!  
iPadがあれば簡単に電子メニューを導入できます!

MOMONGA翻訳・外国語メニューは、iPadを使って日本語のメニューを登録するだけで、多言語に自動翻訳してくれる電子メニューを作成する事が可能なアプリです。メニューの登録から写真の撮影まで、iPad1台で済むので手間とコストを大幅に削減する事が可能です。また、お店のホームページも作成でき、海外のお客様への対応をお手伝い致します。基本機能は無料でご利用頂けます。

無料アプリのダウンロードはAppStoreから!

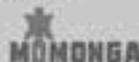
MOMONGA翻訳メニュー **検索**

## エクスウェア株式会社

〒140-0001 東京都品川区北品川1-11-1 寿ビル4F  
TEL : 03-3474-0760 / FAX : 03-3474-0761  
<http://www.xware.co.jp>

iPad, Android, Windows などのスマートデバイスを活用した MOMONGA のサービス、製品のご案内はこちら

<http://www.it-momonga.com/>

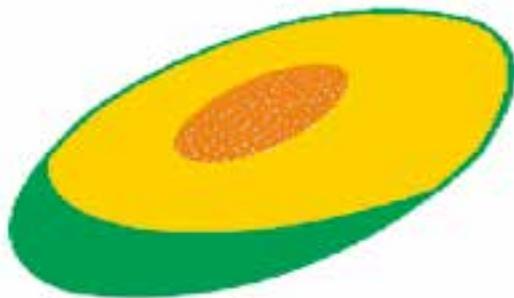


国産飼料米を配合して産まれた卵

【食菜卵・穂の華】



タマゴの



yachiyo

(株) 八千代ポトリー 生産から販売まで (ISO9001認証取得)

代表取締役 笠原 政利

〒233-0003 横浜市港南区港南3-5-21

相談役 笠原 節夫

Tel 045-843-5105 Fax 045-845-2846

URL <http://www.yachiyo-egg.com/>

E-mail [info@yachiyo-egg.com](mailto:info@yachiyo-egg.com)